



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 February 2002

Пятьдесят шестая сессия
Пункт 96 *b* повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Второго комитета (A/56/559)]

56/187. Второе Десятилетие промышленного развития Африки (1993–2002 годы)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹, решения крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы² и свои резолюции 54/203 от 22 декабря 1999 года, 55/187 от 20 декабря 2000 года и 55/216 от 21 декабря 2000 года,

ссылаясь также на решение 1999/270 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1999 года, касающееся осуществления системой Организации Объединенных Наций инициатив в области развития в Африке и принятия ею скоординированных последующих мер в связи с ними, и принимая к сведению декларацию министров этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2001 года о роли Организации Объединенных Наций в поддержке усилий африканских стран по обеспечению устойчивого развития, принятую 18 июля 2001 года³,

принимая к сведению План действий Союза за индустриализацию Африки, который был принят Конференцией министров промышленности африканских стран на ее тринадцатом совещании, состоявшемся в Аккре в мае 1997 года⁴, решения Конференции по вопросам партнерства в промышленности и инвестиций в Африке, состоявшейся в Дакаре 20 и 21 октября 1999 года, и решения пятнадцатой Конференции министров промышленности африканских стран, состоявшейся в Яунде 29 и 30 октября 2001 года,

принимая к сведению также заявление состоявшейся в Абудже в сентябре 2001 года Конференции министров торговли африканских стран — участниц

¹ См. резолюцию 55/2.

² Резолюция 46/151, приложение, раздел II.

³ A/56/3, глава III, пункт 29. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 3*.

⁴ См. A/52/480, раздел IV.C.

четвертой Конференции на уровне министров Всемирной торговой организации и ссылаясь на резолюцию 2 (XIV) об общей позиции африканских стран в отношении глобализации, принятую на состоявшемся в Дакаре 22 и 23 октября 1999 года четырнадцатом совещании Конференции министров промышленности африканских стран⁵, в которых признается острая необходимость оказания странам Африки поддержки в устранении связанных с производством факторов, затрудняющих их интеграцию в мировую экономику,

приветствуя инициативу «Новое партнерство в интересах развития Африки», отражающую обязательства африканских лидеров, основанные на общем видении и на разделяемой ими твердой убежденности в своей обязанности в неотложном порядке искоренить нищету и направить свои страны как индивидуально, так и коллективно на путь устойчивого роста и развития и в то же время обеспечить активное участие в мировой экономической и политической жизни, памятуя о том, что в основе «Партнерства» лежит решимость африканцев избавить самих себя и свой континент от бед, вызванных недостаточным уровнем развития и маргинализацией в условиях глобализации в мире, и настоятельно призывая принять дальнейшие меры для перевода «Партнерства» в плоскость практических действий,

признавая важность индустриализации как одного из ключевых элементов в содействии обеспечению поступательного экономического роста и устойчивого развития в Африке и ее роль в облегчении усилий по искоренению нищеты, в частности посредством укрепления агропромышленности, содействия повышению конкурентоспособности, росту производительной занятости, наращиванию потенциала, учету гендерной проблематики и расширению прав и возможностей женщин и созданию эффективных и действенных систем управления,

признавая также заслуживающие высокой оценки усилия африканских стран по привлечению их частного сектора и гражданского общества к диалогу по вопросам политики на самом высоком уровне и необходимость продолжать такие усилия в целях дальнейшего наращивания потенциала частного сектора, в том числе микро-, малых и средних предприятий,

признавая далее необходимость продолжения африканскими странами их усилий по созданию благоприятных условий для развития частного сектора и прямых иностранных инвестиций и приверженность африканских стран делу более эффективного использования как людских, так и финансовых ресурсов в процессе индустриализации и подчеркивая сохраняющуюся необходимость мобилизации адекватных ресурсов на основе внутренних инициатив и международной поддержки, в частности, в надлежащих случаях, за счет увеличения объема официальной помощи в целях развития, инвестиционных гарантий, облегчения долгового бремени и расширения доступа к рынкам,

признавая возможности использования информационно-коммуникационных технологий и электронной торговли для общего развития промышленности в Африке и связанные с этим трудные задачи и в этом контексте отмечая создание Целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям,

⁵ См. E/ECA/CAMI.14/99/10, приложение IV.

приветствуя прогресс, достигнутый в укреплении и реформе программной деятельности Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, в том числе за счет использования механизма комплексных программ для содействия устойчивому промышленному развитию в африканских странах, и ее подход к деятельности на местах на основе совместного составления программ с системой координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций в контексте Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки (1993–2002 годы)⁶;

2. *с беспокойством отмечает*, что, несмотря на проведение второго Десятилетия промышленного развития Африки, которое заканчивается в 2002 году, в процессе общей индустриализации на континенте достигнут незначительный прогресс, а в некоторых странах наблюдается деиндустриализация, и в связи с этим вновь подтверждает необходимость продолжения национальных и международных усилий в деле индустриализации Африки;

3. *вновь подтверждает* необходимость включения, в надлежащем порядке, странами Африки, которые еще не сделали этого, задач Союза за индустриализацию Африки в свои национальные планы в целях создания организационного потенциала для контроля за осуществлением программ и соответствующих проектов;

4. *обращает особое внимание* на необходимость поддержки реализации секторальных приоритетов в рамках инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки» в отношении диверсификации производства и экспорта африканских стран, особенно в плане содействия развитию обрабатывающих отраслей и агропромышленности, и расширения производственного потенциала африканских стран и создания для них возможности принимать более действенное участие в мировой торговле;

5. *особо отмечает* необходимость совершенствования правительствами стран нормативной и административной базы для деятельности микро-, малых и средних предприятий, в частности для облегчения их доступа к кредитам и развития инфраструктур транспорта, энергетики и связи, с тем чтобы содействовать повышению их экономических показателей и конкурентоспособности, и в связи с этим предлагает партнерам по процессу развития оказывать надлежащую техническую помощь;

6. *предлагает* Экономической комиссии для Африки действовать в сотрудничестве с Целевой группой по информационно-коммуникационным технологиям и играть более активную роль в содействии расширению использования новых информационно-коммуникационных технологий и электронной торговли;

7. *предлагает также* Экономической комиссии для Африки играть более активную роль в развитии африканских микро-, малых и средних предприятий и отраслей, действуя в координации с Организацией

⁶ A/56/139.

Объединенных Наций по промышленному развитию и другими органами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами развития таких предприятий и уделяя особое внимание предприятиям, принадлежащим женщинам, и женщинам-предпринимателям;

8. *предлагает* международному сообществу, Всемирному банку, фондам и программам Организации Объединенных Наций, Африканскому банку развития и другим соответствующим региональным учреждениям, действуя в рамках их соответствующих мандатов, в полной мере реализовать соответствующие элементы инициативы «Новое партнерство в интересах развития Африки», оказав поддержку осуществлению программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки и Плана действий Союза за индустриализацию Африки⁴, а также решения Конференции по вопросам партнерства в промышленности и инвестиций в Африке и решения пятнадцатого совещания Конференции министров промышленности африканских стран;

9. *обращается с призывом* к международному сообществу, Всемирному банку, Африканскому банку развития и фондам и программам Организации Объединенных Наций поддерживать, действуя в рамках их соответствующих мандатов, усилия африканских стран по активизации и расширению промышленного сотрудничества между ними;

10. *выражает признательность* Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за ее работу, связанную с оказанием африканским странам, в частности наименее развитым из них, технической помощи для расширения их возможностей по преодолению технических барьеров на пути торговли промышленной и другой продукцией, включая повышение стандартов качества для ослабления влияния сдерживающих факторов, связанных с производством, и повышению конкурентоспособности промышленности, и призывает Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию продолжать тесное сотрудничество с Всемирной торговой организацией, Программой развития Организации Объединенных Наций, Всемирным банком, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и другими соответствующими многосторонними учреждениями в деле оказания технической помощи африканским странам, с тем чтобы они смогли в полной мере интегрироваться в мировую экономику;

11. *призывает* международное сообщество поддержать усилия африканских стран по укреплению их частного сектора, в частности за счет поощрения инвестиций и экспорта, создания и содействия развитию малых и средних предприятий, повышения производительности труда, совершенствования контроля качества и стандартизации, а также финансирования, и приветствует в связи с этим инициативы Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в области содействия расширению торговли;

12. *призывает также* международное сообщество поддержать усилия африканских стран по активизации развития их людских ресурсов в области здравоохранения, базового образования и профессионально-технической подготовки, в частности посредством сотрудничества по линии Юг-Юг на основе трехсторонних соглашений;

13. *просит* Генерального секретаря завершить обзор осуществления программы Десятилетия, включая анализ извлеченных уроков, до завершения пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы учесть

результаты такого обзора в общем обзоре и оценке Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы² и текущих процессах в рамках «Нового партнерства в интересах развития Африки» и деятельности по созданию Африканского союза;

14. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке», подпункт, озаглавленный «Осуществление программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки»;

15. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*90-е пленарное заседание,
21 декабря 2001 года*